

# Las relaziuns dal Grischun cun il Tirol

■ Questa preschentaziun dat l'epoc prim in sguard al Tirol istoric. Quel cumpigliava er il Tirol dal Sid ch'appartegna dapi il 1918 a l'Italia. Silsunter vegnan preschentads ils abitadis e las valladas dal pajais federativ austriac Tirol odiern che cunfineschan cun il Grischun. Ulteriori artitgels s'occupan cun Puntina ed Alla che sa chattan pli en l'est, ma ch'han gi una muntada cultura ed economica speciale per il Grischun.

## Tirol

Il Tirol furma la regiun al sidost da las Alps che cunfinescha a l'est da la Svizra cun l'Engiadina Bassa e cun la Val Müstair. Il territori al nord dal Brenner furma il pajais federativ austriac dal Tirol, quel al sid dal Brenner e dal Pass da Raisch la regiun autonoma taliana Trentino-Alto Adige (Tirol dal Sid). En il temp medieval era il Tirol collià fermamain cun l'intsches cultural currentic. Nums rumantschs da lieus e da culturas èn anc oz currents en il Vnuost, en las Dolomitas ed en la Val da l'En Superiora (Landeck, Puntina). En las valls dolomitanas è il rumantsch (ladin) anc vivent. L'Engiadina ha adina tgirà stretgas relaziuns cun la Val da l'En Superiora (ruta ostwest) e cun l'intsches da l'Adisch fin al spazi adriatic (sur il Pass dal Fuorn).

En il temp automedieval han ils uestgts da Cuira possedi en il Vnuost, ultra da la pussanza diocesan-ecclesiastica, era dretgs territorials seculars. A partir dal 12avel tschientaner èn ils signurs feudals ils pli pussants dal Vnuost, ils chastellans von Matsch, entrads sco vasals e ministerials en ina relaziun d'obligazion envers l'uestgieu da Cuira. Ils conts de Tirol han acquistà il domini en la regiun da l'Adisch inferiura (Meraun), en la Val da l'Eisack, en il Pustertal sco era en las valls da l'En. Il conflict cun l'uestgieu da Cuira, che resguardava il Tirol anc il 1283 sco feud episcopal, han ils conts de Tirol decidì successivamain en l'ur favor. L'uestgieu da Cuira ha fat valar ses dretgs suverans multifars sur la glieud da la Chadé en il Vnuost Superior fin viaden il 17avel tschientaner.

A partir dal 10avel tschientaner han ils conts de Tirol possedi era dretgs da contadi en l'Engiadina Bassa ed a partir dal 14avel tschientaner l'avugadia en las Otg Dretgiras, da las qualas ils Habsburgais èn sa patrunads a partir dals onns 1460. Il 1478 ha il duca Sigmund d'Austria confermà a las dretgiras tut ils dretgs e tut las libertads ed ha garantì ad ellas l'exemzia da dazi en il Tirol. La glieud da questi territoris eran d'ina vart libers Grischuns respectivamain alliads en la Republica da las Trais Lias, da l'autra vart subdits austriacs suttamess a la giustia ed a l'administraziun civila tirolaisa. Els han cumprà ora quels dretgs austriacs pir il 1649-52.

En il temp da fluriziun da l'industria da mineras en il Grischun (15avel/16avel tschientaner) han spezialists tiroliais, lumbards e venezians explotà las mi-



Ischgl en il Paznaun.

FOTO: PD

niers da fier tenor las pli modernas tecnicas da quel temp e millis Tirolais han lavurà sco miniers en il Grischun. Per incumbensa dal Tirol ha Christian Gadmer da Tavau, il pli enconuschen derschader da mineras e da cas criminals en servetsch da l'Austria, scrit in rapport davant las chavas da minerals e mineras da la Lia da las Diesch Dretgiras e dals signuradis da Razén e Munt S. Gieri. En las relaziuns tranter la Svizra ed il Tirol, tgiradas en ils temps da la refurmazion e da la Revolta dals purs tirolais, cumpara la figura interessanta da Michael Gaismair. Quest manader revoluziunar dals purs tirolais, politicher, diplomat e filosof è fugi il 1526 en il Grischun (a Fadrein Bogn) ed a Turitg, nua ch'el ha fatg l'enconuschienscha dad Huldrych Zwingli. Qua ha el concepi il nov urden statal, la «Landesordnung» dal Tirol che cunteggi il concept per ina republica purila cristiana e democratica che n'ha dentant mai surpassà la fasa da projectaziun.

En il 17avel tschientaner ha fluri il commerzi tranter il Tirol ed il Grischun: products da latg da Tavau e da l'Engiadina Ota sco era laina dals guauds da l'Engiadina Bassa vegnivan exportads en la Val da l'En tirolaisa, e dad Alla vegniva importà sal. A Puntina han exiliads u deportads dal Grischun ch'attà pliras giadas dimora, per exemplu enturn il 1620 ed il 1799. Qua han studeggià dapi la fundaziun da l'universitat 1671 Grischuns, prevalentamain da confession catolica, sco era numerus auters Svizzers, tranter ils quals ca. 300 da Son Gagl. En la guerra tranter la Frantscha e l'Austria dal 1809 ha la Svizra occupà sin cumond da Napoleun il cunfin cun il Tirol. La defensiu dal sectur da cunfin Engiadina-

Puschlav è sa demussada sco difficulta, cunquai che bleras vischnancas grischunas simpatisavan cun ils revoltads ed als sustegnevan. Il Grischun ha schilià il problema moda flexibla, senza serrar il cunfin per fugitivs e conscrits. Blers Tirolais lavuran oz sco forzas stagiunalas en l'economia forestala ed alpestra sco era en la branscha turistica dal Grischun. (red.)

## Paznaun

Vallada alpina en il Tirol, rumantsch *Pazzanun* (istoric). Il Paznaun s'estenda parallel a l'Engiadina Bassa da la Bielerhöhe (2021 m) vers il nordost e sbucca al vest da Landeck en il Stanzertal. En il temp automedieval han cultivà e populà Rumantschs da l'Engiadina il Paznaun e sias valls lateralas dal sid. En il 11avel tschientaner possedevan ils signurs de Tarasp alps en la Val Fenga. En il 12avel tschientaner ha glieud dals signurs de Tarasp e da la claustra da Mariamunt colonisà la part centrala da la val principala enturn Ischgl e Maton. Per il 13avel tschientaner èn attestads bains purils en la Val Fenga. Purs libers d'Ardez e da Sent èn sa domiciliads a Cuttura, Paznaun e Sinsen. Il 1320 è ina gruppa da Gualsers, tributaris dal suveran dal Tirol, sa chasa da Cuttura. La vischnanca, ch'ha pers 50 % da sia populaziun tras la pestilenzia en ils onns 1348-51, appartegneva en il temp medieval ecclesiasticamain ad Ardez ed a l'uestgieu da Cuira. Essend la via ad Ardez lunga e privalsa per turnar a laschar batteggiar ils uffants e sepulir ils morts, han ils abitants dal Paznaun erigì il 1359 ina baselgia parochiala, consecrada il 1383 da l'uestg Johannes II Minstri. Da quel temp furmanvans ils purs e colonists rumantschs anc la maioritat da la populaziun da Cuttura; pir en il 15avel tschientaner èn els vegnids minorisads en consequenza da la segunda unda d'immigraziun da Gualsers, oravant tut en la part sut da la Val Jam che sbucca a Cuttura. Enturn il 1365 han cedi ils parochians da Sent la Val Visnitz (vallada al sid da Kappl) a Tirolais da lingua tudesta ch'han minorisà successivamain la populaziun rumantscha durant il 16avel tschientaner. Durant plirs tschientaners han purs da l'Engiadina alpegià lur muaglia en il Paznaun: quels da Ramosch e Sent sin las alps da la Val Fenga, quels d'Ardez, Guarda e Ftan sin quellas da la regiun dal Vermunt da l'autra vart dal Pass Futschöl (2768 m) e da la Fuorcla Vermunt (2798 m).

Martin Bundi

chatschavan ils Engiadinali dapi il 11avel tschientaner lur muvel sin las alps dal Paznaun (Vallülla e Zeinisjoch). Cun la colonisaziun da Cuttura tras ils Engiadinali dapi il temp medieval tardiv, surt a partir da la vischnanca d'Ardez, a la quala Cuttura appartegneva ecclesiasticamain, han ins intensivà l'explozaziun da la Val Jam. Era ils Gualsers, domiciliads a Cuttura dapi il 1320, èn sa partcipads a la giudida da quella val. Tenor il rodel da Matsch (ca. 1370) pajavan ils Gualsers als da Tarasp in tschairs da tschintg glivras en munaida per l'Alp Amyam. Ils Valladers han utilisà la Val Jam fin viaden il 19avel tschientaner per l'alpegiaziun a Vermunt. Martin Bundi

## Nauders (Danuder)

Vischnanca austriaca al nord dal Pass da Raisch, districc da Landeck, tudestg Nauders (uffizial). Il vitg, constrù ca. 50 s.C. a la Via Claudia Augusta, sa numava en il temp roman *Inutrium*. A partir dal 10avel tschientaner era Danuder la sedia da la dretgira da Munt Danuder en il contadi dal Vnuost che cumpigliava era l'Engiadina Bassa. Il pli tard enturn il 1300 han ils Tirolais erigì ina duana al passadi sur l'En a Finstermünz. Ils signurs von Tarasp possedevan bains a Danuder. Durant il temp medieval tardiv e fin il moment che l'Engiadina è sa libera da l'Austria (1652) ha exequi il chastell, resident sin il chastè da Munt Danuder, la giurisdicziun criminala austriaca en l'Engiadina Bassa. L'onn 1475 han ils Engiadinali refusà da pajar a quel l'uschenumà tschairs da giaglinas. En la Guerra da las giaglinas (1475) ed en la Guerra svabaisa (1499) han ils Engiadinali destruì il chastè. Conflicts èn medemamain naschids en connex cun ils bains grischuns en la regiun da Cuttura. Il 1609 ha destruì ina lavina 22 chasas ed il 1880 in incendi 155. La nova via imperiala da Danuder a Fuond è vegnida construïda il 1850-54. Fin il 1912 circulava il traffic da l'Engiadina vers Landeck sur Danuder ch'ha mantegni sias stretgas relaziuns cun l'Engiadina Bassa fin il di da oz.

Paul Eugen Grimm

## Finstermünz

Passadi fortifigà a l'En en la vischnanca da Danuder. 1241 *Finsterminze*, 1306 *Vistemeza*. La Via Claudia Augusta, terminada l'onn 46 s.C., manava sur il Pass da Raisch e traversava l'En a Finstermünz nua ch'igl ha existì dal temp roman fin il 1854 in post da duana. La fortezza da Sigmundseck a Finstermünz datescha dal 1471. La via da Hochfinstermünz (erigida il 1854) cun la fortezza omonima tra-versa l'En al nordost e cuntinuescha da la vart sanestra dal flum. In contract dal

1868 ha reglà il cunfin contestà sur Tschlin: la Svizra ha obtegnà la vart sanestra da l'En fin avant Alt-Finstermünz, ella ha dentant stuì desister da fortificaziuns al Munt Novella. Il 1923 è vegnida construïda a la riva sanestra da l'En la via d'autos che maina tras l'Engiadina fin al cunfin austriac.

Jürg Simonett

## Pfunds (Fuond)

Chau-punt d'ina via da sauma preromana en il Tirol che vegniva gungida da la Via Claudia Augusta, tudestg Pfunds (uffizial). Sur il domini dals conts von Tirol è Fuond stà da l'entschatta dal 14avel tschientaner fin il 1760 in lieu da duana tranter Danuder e Landeck. La sulettia via charrabla dal Tirol en l'Engiadina Bassa manava durant plira tschientaners da Fuond sur Finstermünz e Danuder a Martina. Il 1886 è vegnì avert il stradun nov.

Adolf Collenberg

## Innsbruck (Puntina)

Chapitala dal pajais federativ austriac Tirol. En ils onns 1420 ha dischlocà il duca Friedrich IV von Habsburg sia residenza a Puntina. Da là davent èn era vegnids guvernads ed administrads fin il 1752 ils dominis ed ils dretgs habsburgais en il Grischun: Tarasp, Razén, Otg Dretgiras, Engiadina Bassa. Dal zercladur 1799 fin a l'ur transferment a Linz e Graz en il 1800 èn vegnids tegnids en fermaanza a Puntina 85 ostagis, exponents da l'elita intellectuala e politica grischuna, sco adherents (effectivs u presumptivs) da la Frantscha e da la helvetica. Tranter il 1671 ed il 1900 eran inscrits a l'Universitat da Puntina var 120 students grischuns. A la professura da romanistica a Puntina, fundada da Theodor Gartner il 1899, han ils Rumantschs d'engraziar perscrutaziuns impurtantas. Dapi il 1965 exista in lectorat rumantsch e dapi il 1972 ina partiziun da retoromanistica (cun l'organ «Romanica Änipontana») a l'Institut da romanistica a Puntina. Accent principal durant ils davos 10 onns èn stadas la lexicografia ladina e la toponomastica da la Retoromania submersa.

Adolf Collenberg

## Hall (Alla)

Center dal commerzi da sal en il Tirol, impurtant da tuts temps per la provisiun da sal dal Grischun, tudestg Hall. En il 12avel tschientaner manavan ils berniers engiadinalis, ultra da products indigens, era rauba da Milaun ad Alla per vender quella cunter sal e graun. Fin viaden il 19avel tschientaner èn vegnidas smersas grondas quantitads da laina en l'Engiadina Bassa per las salinas dad Alla. L'export da laina era economicamain fitg impurtant per la regiun, ha dentant pericolità ils guauds engiadinalis. Il 1751 han ins importà ca. 780 t sal sin la Via imperiala: in terz per l'Engiadina Bassa, in terz per l'Engadin'Ota, la Bergiaglia ed il Partenz ed in terz per Tavau. Ils Grischuns barat-tavan lur products da latg cunter sal ad Alla. Il 1513 ha l'imperatur Maximilian I ordinà da cular ils minerals da la Val S-charl ad Alla. Enturn il 1770 ha Peter Condrin Constantin von Planta da Zuoz elavurà in project per stabilir in monopol da sal e per construir ina largia via da commerzi da Clavenna a Danuder (cun colliazion ad Alla). Ils Salis han dentant sabotà quest project. Suenter il 1803 ha il chantun Grischun surpiglià il monopol da sal. La chasa da commerzi Massner e Braun a Cuira era responsabla per la distribuziun.

Adolf Collenberg

## Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istoria grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampata: www.casanova.ch u en mintga libraria.



FOTO: GÜNTHER HAAS / PIXELIO

En la citad veglia da Puntina.